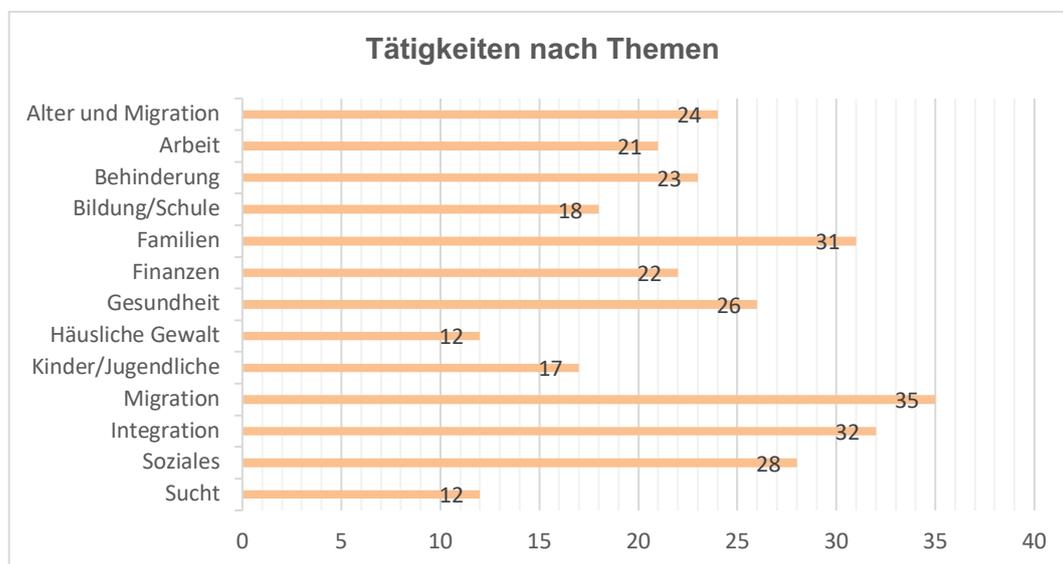


Jahresbericht 2017

Parandalo kann auf ein erfolgreiches Erfolgsjahr zurückblicken. Die zahlreich durchgeführten Aktivitäten und der Zuspruch, den diese bei unserer Zielgruppe erreicht haben, zeigen deutlich auf, dass der Verein auf ein wichtiges Bedürfnis bei Menschen mit Migrationshintergrund trifft.

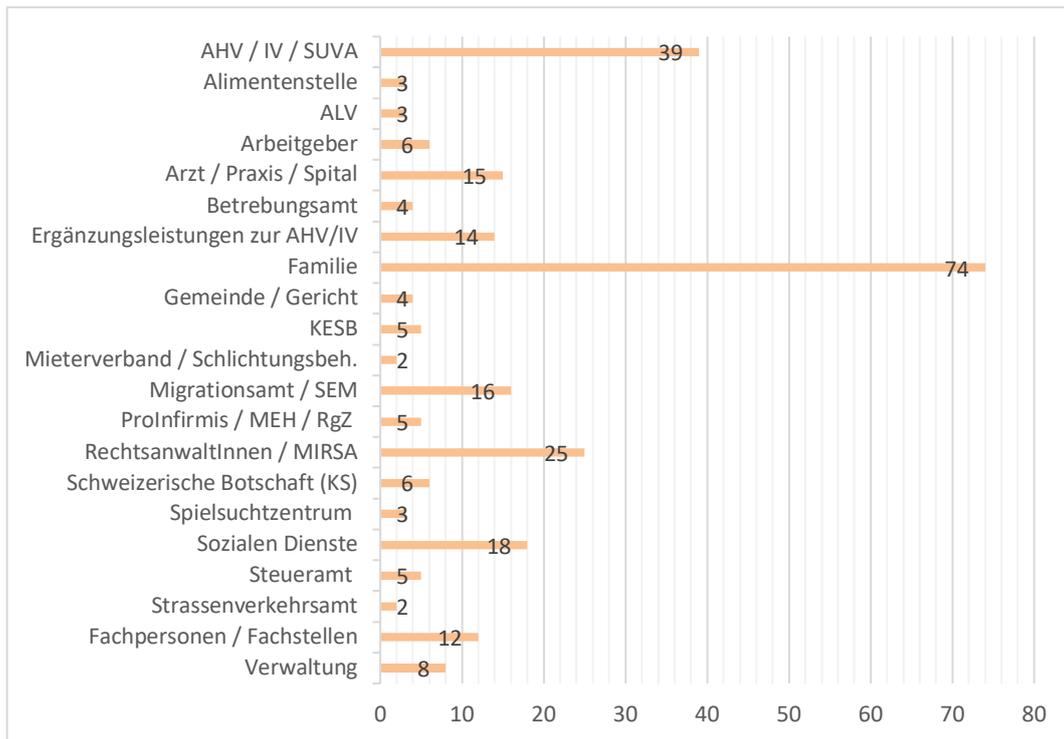
Beratung und Begleitung

Auch 2017 haben wir wieder verschiedene **Dienstleistungen in Form von Beratungen, Begleitungen und Vermittlung für Menschen mit Migrationshintergrund** in dem deutschsprachigen Raum (Stadt und Kanton Zürich, Aargau, Basel, Solothurn, Luzern, Graubünden und Thun) angeboten. Im Rahmen dieser Tätigkeit haben wir 65 weibliche und 69 männliche Personen, im Alter von 4 bis über 60-Jährigen beraten und begleitet. Es wurden die folgenden Themen behandelt:



Im Rahmen unserer Beratungs- und Begleitungstätigkeit haben wir **mit Fachpersonen aus verschiedenen Bereichen, mit Fachstellen, Institutionen, Ämtern, Behörden und Versicherungen zusammengearbeitet**. Ziel dieser angebotenen Dienstleistungen für Menschen mit Migrationshintergrund war es, ihre soziale und berufliche Integration und eine Verbesserung ihrer Lebenssituation zu erreichen sowie ihre Chancengleichheit in der schweizerischen Gesellschaft zu fördern.

Dazu haben wir mit den folgenden Amtsstellen, Behörden, Fachstellen, Versicherungen etc. zusammengearbeitet:



Wir waren auch eine Anlaufstelle für Anliegen von **Menschen mit einer Behinderung und Migrationshintergrund**. Sie wurden von uns engmaschig bei der Umsetzung eines selbstbestimmten und selbständigen Lebens begleitet und für eine aktive Teilnahme in der Gesellschaft unterstützt. Wir sehen hier einen grossen Bedarf für unsere künftige Arbeit. Wir scheinen hier ein Angebot abzudecken, das keine andere Fachstelle abzudecken vermag.

Öffentliche Veranstaltungen

Da die **öffentlichen Veranstaltungen ein wichtiger Bestandteil des Vereins PARANDALO** sind, wurden auch im Berichtsjahr wieder solche Events durchgeführt. An der Info-Veranstaltung mit dem Thema „Wie vermeidet man Stress?“ wurden Reaktionen auf Stress sowie deren mentalen, emotionalen und körperlichen Folgen thematisiert. Dazu wurde der bekannte Experte Dr. Xhevat Hasani eingeladen.

Zur Podiumsdiskussion über das Thema „Heirat über Grenzen hinweg!, Familiennachzug - Chancen und Herausforderungen im Zusammenhang mit den Ehen zwischen den Albanern in der Schweiz und der Heimat“ wurden Frau Anu Sivaganesan, Juristin und Leiterin der Fachstelle zwangsheirat.ch und Shpresa Jashari, Sozialwissenschaftlerin, eingeladen.

Die Veranstaltungen wurden im Auftrag der Integrationsförderung der Stadt Zürich organisiert und im Rahmen des kantonalen Integrationsprogramms mit finanzieller Unterstützung der Kantonalen Fachstelle für Integrationsfragen sowie das Staatssekretariat für Migration durchgeführt.

An der Info-Veranstaltung 43 Personen und an der Podiumsdiskussion nahmen 65 Personen teil.

Wie es an der Mitgliederversammlung des Vorjahres angekündigt wurde, plant der Verein **PARANDALO auch in Basel aktiv** zu werden. Nach einem ersten Arbeitstreffen mit der Leiterin von GGG Migration, haben wir für das Jahr 2018 für ein Gesuch vier Informationsmodule zugunsten albanischsprachiger Basler/innen eingegeben. Dem Gesuch wurde stattgegeben und die Informationsmodule können im Herbst 2018 durchgeführt. Wir freuen uns auf die Zusammenarbeit mit der Fachstelle Diversität und Integration des Kantons Basel-Stadt.

Vernetzung und Zusammenarbeit

Das Vereinsjahr 2017 begann mit der Teilnahme an der Umfrage über «Ältere Menschen mit Migrationshintergrund» des Gesundheits- und Umweltdepartements der Stadt Zürich. Sehr erfreulich ist, dass der Verein PARANDALO, vertreten durch die Präsidentin, im Vorstand des neu gegründeten Trägervereins «About Us» für die Interkulturelle Programmwochen 2019 und 2021 repräsentiert ist, zusammen mit verschiedenen anderen Vereinen und Institutionen, die sich in der Stadt Zürich aktiv für Integration und Teilhabe engagieren. Der Vorstand von PARANDALO nahm an den folgenden Informations- und Vernetzungstreffen teil:

- Informations- und Vernetzungstreffen 2017 der Stadt Zürich
- Gemeinsam ausbilden
- Zehn Jahre Gewaltschutzgesetz
- Konferenz Basel – Behindertengleichstellungsrecht
- Menschenhandel zwecks Arbeitsausbeutung und
- Veranstaltung für Migrantenverein des Kantons Zürich

Öffentlichkeitsarbeit

- 2017 wurde eine ausführliche Reportage über die Aktivitäten und Dienstleistungen des Vereins PARANDALO von "Plus TV" realisiert und gesendet
- Bewerbung für den Gleichstellungspreis 2017 bei der Fachstelle für Gleichstellung der Stadt Zürich
- Die Verfassung und Veröffentlichung des 5 Jahresrückblicks des Vereins PARANDALO
- Berichterstattungen über die Veranstaltungsreihe 2016-2017 und des Projekts "2 Vereine - 1 Projekt" über die "Religiöse Toleranz"
- Medienbericht über die Info-Veranstaltung mit dem Thema „Wie vermeidet man Stress“ von Drita Ibrahim-Shabani auf der Facebook-Seite von PARANDALO
- Medienbericht „Warum bist du gestresst?“ von Hava Kurti-Krasniqi auf www.albinfo.ch
- Medienbericht „Menschen mit einer Behinderung und Migrationshintergrund sind Mehrfachdiskriminierung“ auf www.albinfo.ch
- Medienbericht zur Podiumsdiskussion über die Zwangsheirat durch den albanischen Fernsehsender "Plus TV"
- Auf der Facebook-Seite von PARANDALO wurden verschiedene Beiträge der Fachstelle Schweizerische Kriminalprävention SKP, der Fachstelle für interkulturelle Suchtprävention und Gesundheitsförderung (FISP) und der Integration Stadt Zürich veröffentlicht

Ausblick ins 2018

Aufgrund der stetig steigenden Nachfrage für die Dienstleistungen und der Unmöglichkeit, diesen Bedarf weiter allein durch ehrenamtliche Dienste abzudecken, haben wir weiter das **Projektkonzept für das Kompetenzzentrum „Parandalo“** entwickelt.

Das Zentrum Parandalo ist ein niederschwelliges Kompetenzzentrum für Beratung, Begleitung, Information und Vermittlung für Menschen mit Migrationshintergrund und mit oder ohne eine Behinderung. Das Zentrum verfolgt das Ziel, die Förderung der gesellschaftlichen, sozialen und beruflichen Integration von Menschen mit einem Migrationshintergrund in der schweizerischen Gesellschaft.

Die Dienstleistungen werden von Fachpersonen mit Migrationshintergrund und Selbstbetroffene schweizweit (vorwiegend in deutschsprachigen Raum) angeboten und richten sich an Privat- und Fachpersonen. Das Angebot für Privatpersonen ist zurzeit noch kostenlos. Der Aufwand wird über Spenden gedeckt. Für Gemeinden, Institutionen und Organisationen werden die Leistungen zu günstigen Ansätzen verrechnet.

Dank der fallgerechten Beratung und Vermittlung, werden die Betroffenen befähigt, ihre Rechte einzufordern und ihre Verpflichtungen wahrzunehmen sowie Konflikte gewaltfrei zu lösen. Das erworbene Wissen erhöht ihre Partizipation und somit eine bessere Integration in der Gesellschaft. In diesem Zusammenhang werden bei Bedarf auch Eltern, Familien, Bezugs- und Fachpersonen miteinbezogen und instruiert, wie die Betroffenen für die Verbesserung der Lebenssituation, die Chancengleichheit und Gesellschaftliche Teilhabe am besten unterstützt werden können.

Das Zentrum Parandalo hat für Betroffene und Interessierte nicht nur eine offene Tür, sondern begleitet sie auch auf ihrem Weg. Entsprechend lautet das Motto des Zentrums: „Es genügt nicht zu sagen, die Türe sei offen. Man muss auch erreichen, dass die Leute den Weg hineinfinden.“ (Zitat: Lorenzo Milani, Lettere ad una Professoressa, 1964)

In diesem Zusammenhang hatten wir mit verschiedene Fachstellen und Fachpersonen Kontakt und haben ein gutes Netzwerk aufbauen können.

Der Vorstand leistete dafür auch im Jahr 2017 **über 2'000 Arbeitsstunden ehrenamtlich** und führte drei Vorstandssitzungen (04.02.2017, 18.03.2017 und 5.06.2017) durch.

Mit Ihrer Unterstützung setzt sich der Vorstand auch im nächsten Jahr dafür ein, dass all die wichtigen niederschwelligen Dienstleistungen/Info-Veranstaltungen weiterausgebaut und beherzt weiterverfolgt werden können.

Zuhanden der Mitgliederversammlung vom 23. Juni 2018.



Valdete Hoti Selimi

Präsidentin des Vereins PARANDALO